

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1545
31 July 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH
and FRENCH

АЛЖИР

Предложение по пункту 1 повестки дня Конференции по разоружению

"Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение"

GE.98-62903 (R)

ОБОСНОВАНИЕ

1. Алжирская делегация считает, что ядерное разоружение является абсолютным приоритетом для Конференции по разоружению. По этому предмету был выдвинут ряд предложений, причем все они представляют несомненный интерес. Настоящий рабочий документ призван внести дополнительный существенный вклад в дискуссию, наметить направления, которые могли бы быть изучены, и помочь в деле принятия решений. В нем излагается двойное предложение по ядерному разоружению и запрещению расщепляющегося материала, а также возможная компромиссная формула.
2. Двойное предложение по ядерному разоружению и расщепляющемуся материалу основывается на принципах и правилах, находящих широкую поддержку, а также на позициях, замечаниях и взглядах, изложенных делегациями на Конференции по разоружению.
3. Ядерное нераспространение и разоружение представляют собой два неразделимых и взаимодействующих измерения, которые должны рассматриваться в комплексе.

План обеспечения нераспространения основывается на ДНЯО и включает другие сопутствующие меры: запрещение ядерных испытаний, предоставление гарантий безопасности и запрещение расщепляющегося материала. В настоящее время ДНЯО продлен на бессрочную перспективу и обладает усовершенствованным механизмом рассмотрения его действия, ядерные испытания запрещены по ДВЗИ, а вопрос о гарантиях безопасности рассматривается в рамках специального комитета, учрежденного в нынешнем году на Конференции по разоружению, а также прорабатывается или изучается и рассматривается на иных уровнях (безъядерные зоны и ДНЯО).

4. Теперь остается предпринять два шага:

4.1 Внести окончательные штрихи в этот план обеспечения нераспространения, завершив последний этап в форме переговоров по расщепляющемуся материалу; этому посвящено предложение В.

- Это предложение было разработано в свете необходимости начала переговоров на четкой и однозначной основе, построенной на общем понимании, свободном от всяческой двусмысленности в отношении сферы охвата и целей договора о запрещении расщепляющегося материала.
- Смысл этого предложения сводится к разделению переговоров о будущем производстве и о запасах, результатом которых явятся:

*договор, сфера охвата которого ограничивается будущим производством (формулировка мандата, содержащегося в докладе Шэннона);

*протокол о запасах, являющихся результатом производства, которое

предшествовало вступлению договора в силу, и демонтажирования ядерного оружия в рамках процесса СНВ. В ходе переговоров будет решен вопрос о возможности выработки протокола, просто прилагаемого к тексту договора, либо дополнительного протокола, который будет открыт для подписания государствами, с его собственными преамбулой, постановляющей частью и положениями о вступлении в силу.

Такие переговоры позволили бы учесть озабоченности, выраженные различными делегациями, поставить переговоры на четкую и однозначную основу и гарантировать ровный ход работы в рамках специального комитета, учрежденного для этой цели, путем избежания увязки между переговорами о будущем производстве и переговорами относительно запасов, которые призваны взаимно подкреплять друг друга.

4.2 Наметить "план разоружения" на основе углубленного изучения вопроса о ядерном разоружении; этому посвящено предложение А.

- Это углубленное мероприятие может быть эффективно проведено посредством следующих шагов:

*проведение переговоров о конвенции, закрепляющей политическое обязательство всех государств добиваться достижения цели ядерного разоружения. Этот юридический документ должен, на наш взгляд, являться краеугольным камнем "режима разоружения" - точно так же, как ДНЯО является краеугольным камнем режима нераспространения;

*определение практических мер по ликвидации ядерного оружия. На данном этапе это предполагало бы такое определение, которое учитывало бы односторонние инициативы по ограничению ядерных вооружений и двусторонние усилия по сокращению такого оружия (процесс СНВ). Эта работа по определению могла бы основываться на многочисленных идеях и предложениях (предложение относительно программы ядерного разоружения, выдвинутое 28 делегациями Группы 21, работа Канберрской комиссии и т.д.).

5. Алжирская делегация считает, что это двойное предложение сбалансированным образом охватывает существо пункта 1 повестки дня Конференции по разоружению.

Алжирская делегация считает также, что в области нераспространения существует режим, который требует некоторой доработки (цель предложения В), а в области разоружения крайне необходимо создать аналогичный ему и дополняющий его режим, причем он должен быть разработан адекватным и надлежащим образом (цель предложения А).

Предложение А

1. Конференция по разоружению постановляет учредить специальный комитет по пункту 1 ее повестки дня с задачей - на первом этапе - проведения переговоров о многосторонней, универсальной и юридически связывающей конвенции, обязывающей все государства добиваться достижения цели ядерного разоружения в интересах полной ликвидации ядерного оружия.
2. Учрежденный таким образом специальный комитет будет также стремиться к определению мер, которые должны быть предприняты для достижения этой цели, и за счет этого - к обеспечению и дальнейшему укреплению ядерного нераспространения, должным образом принимая во внимание односторонние и двусторонние инициативы, предпринимаемые в этой области, и предложения, выдвинутые по этому предмету.
3. Поскольку непосредственная мера уже определена (запрещение производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств), она будет предметом отдельного решения КР.
4. Специальный комитет представит Конференции по разоружению доклад о ходе своей работы до завершения сессии 1998 года.

Предложение В

1. Во исполнение решения CD/... от ... и с учетом доклада Шэннона, содержащегося в документе CD/1299 от 24 марта 1995 года, Конференция по разоружению постановляет учредить специальный комитет по запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.
2. Конференция поручает специальному комитету провести переговоры о недискриминационном, многостороннем, поддающемся международной и эффективной проверке договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.
3. В то же время специальному комитету вверяется задача разработки международного режима регулирования запасов расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств, который мог бы иметь форму протокола, прилагаемого к договору, упомянутому в пункте 2 выше, или дополнительного протокола.
4. Специальный комитет представит Конференции по разоружению доклад о ходе своей работы до завершения сессии 1998 года.